



Mércul vintinóv Utóbre

Mércul vintinóv Utóbre
(Mercoledì 29 Ottobre)

Sól,sól marzulèin,fa dvantè scùr e mi culazèin!
(Sole,sole marzolino,fa diventare scuro il mio sederino!.)Era usanza che il primo Marzo,le ragazze,esponessero il sedere al sole davanti a una finestra....

Té stá zèt,che t'è ancóra madòs la póza de pés!
(Te sta zitto che hai ancora addosso la puzza di urina!.)

Quèl l'à la vóia dl'afughèd!
(Quello ha la voglia dell'affogato!.)

La róda clà strid,l'è quèla che la vuria andè pió fort!
(La ruota che stride è quella che vorrebbe andare più forte!.)Spesso,il meno intelligente,cerca di far

prevalere le sue idee.)

Chi va e mulèin us infarèina!
(Chi va al mulino s'infarina!.)

Nu bsògna sufiè tla minèstra se l'àn scòta!
(Non bisogna soffiare nella minestra se non scotta!.)

Un bròt prucés l'è sèmpra mèi d'un bèl funerèl!
(Un brutto processo è sempre meglio di un bel funerale!.)

Bòna zurnèda ma tót!
(Buona giornata a tutti!.)

Renato Fattori

[Read More](#)
